

JOURNAL OFFICIEL

de la

République Démocratique du Congo

Cabinet du Président de la République

Kinshasa – 15 septembre 2012

SOMMAIRE

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo :

16 août 2012 - Décision n°038/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant ré-planification des fréquences GSM 900, col. 8.

16 août 2012 - Décision n°039/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des codes de signalisation à la société Celtel Congo, col. 11.

16 août 2012 - Décision n°040/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des codes de signalisation à la société Congo Chine Télécom, col. 13.

16 août 2012 - Décision n°041/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution de numéros de service à valeur ajouté à la société Congo Chine télécom(CCT), col. 15.

16 août 2012 - Décision n°042/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution de numéros de service à valeur ajouté à la société First Future Entreprise, col. 19.

30 août 2012 - Décision n° 043/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution des ressources en numérotation à la société CELTEL Congo, col. 21.

30 août 2012 - Décision n° 044/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo portant attribution d'un numéro court des services à valeur ajoutée à la société Sinaï Groupe, SINAÏG sprl en sigle, col. 22.

30 août 2012 - Décision n° 045/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo attribuant des fréquences dans la bande de 3.5 GHz à la société CBN, col. 24.

30 août 2012 - Décision n° 046/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo attribuant des fréquences dans la bande de 2.5 GHz à la société CCTNET, col. 25.

GOVERNEMENT

Ministère de l'Intérieur, Sécurité, Décentralisation et Affaires Coutumières

29 juin 2011 - Arrêté ministériel n°084/2011 portant enregistrement d'un parti politique, col. 27.

31 juin 2012 - Arrêté ministériel n°025/CAB/MINTERSEDAC/024/2012 portant reconnaissance du statut de réfugié, col. 28.

07 août 2012 - Arrêté ministériel n°25/CAB/MIN INTERSEDAC/025/2012 portant règlement intérieur de la Commission des recours, col. 29.

Ministère de la Justice et Droits Humains

31 décembre 2010 - Arrêté ministériel n°520/CAB/MIN/J&DH/2010 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Centre de Recherche et d'Information pour la Protection des Consommateurs en République Démocratique du Congo »; en sigle « CRIPROC-RDC », col. 34.

18 mai 2011 - Arrêté ministériel n°203/CAB/MIN/J&DH/2011 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Association pour le Développement et la Formation »; en sigle « ADEFOR », col. 36.

13 octobre 2011 - Arrêté ministériel n°475/CAB/MIN/J&DH/2011 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Compagnon Minier de Kamonia/Tshikapa », en sigle « COMIKAT », col. 38.

13 octobre 2011 - Arrêté ministériel n°478/CAB/MIN/J&DH/2011 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Unité-Kasaienne »; en sigle « UNIKAS », col. 39.

05 décembre 2011 - Arrêté ministériel n°697/CAB/MIN/J&DH/2011 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif confessionnelle dénommée «Mission Chrétienne dans le Monde», en sigle «M.C.M », col. 42.

02 mars 2012 - Arrêté ministériel n°200/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Microasset », col. 43.

03 mars 2012 - Arrêté ministériel n°212/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Femme et Justice Economique», en sigle «FEJE», col. 46.

29 mars 2012 - Arrête ministériel n°337/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique a l'Association sans but lucratif confessionnel dénommé « Ministère d'Evangelisation en Action pour Christ/RD.Congo» en sigle «MEC/RD.Congo», col. 48.

29 mars 2012 - Arrêté ministériel n°346/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Action Evangelitique et Humanitaire pour le Développement » en sigle « AEIID », col. 50.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°417/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Mission pour l'Amélioration et le Renforcement des Services pour les Communautés INC», en sigle «MIARESCO», col. 52.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°482/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif confessionnel dénommée «Droit de Bonheur» en sigle «D.B», col. 54.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°460/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Union des Femmes pour le Développement et Incorporation ou Women United For Development», en sigle «UFEDE INC» ou « WUD », col. 56.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°507/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Groupe Kamba Développement ONGD», en sigle «GKD», col. 58.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°539/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif confessionnelle dénommée «Centre d'Adoration du Congo», en sigle «CACO», col. 60.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°547/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Etablissement d'utilité publique dénommée «Fondation Maman Museng Rov Mwando Anasta-ie», en sigle «F.M.R.M», col. 61.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°558/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Campagne pour les Droits de l'Homme au Congo », en sigle « C.D.H.C », col. 64.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°633/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif confessionnelle dénommée «Mission Evangelique Eclat de l'Eternel», en sigle «MEECLAT », col. 66.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°655/CAB/MIN/J & DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif confessionnel- le dénommée « Communauté Evangelique Source de Vie Nouvelle » ; en sigle «C.E.S.N », col. 67.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°659/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Solidarité pour l'Encadrement des Vieillards et Développent Durable»; en sigle «S.E.V.D », col. 69.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°715/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif confessionnelle dénommée « Communauté Missionnaire des Eglises Mont-Sinaï » en sigle « C.M.E.M.S. », col. 71.

18 avril 2012 - Arrêté n°716/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif dénommée «Fondation God Bless » en sigle «FGB », col. 73.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°732/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité Juridique à l'Association sans but lucratif confessionnel dénommé « Communauté des Eglises Evangeliques de La Nouvelle Alliance» en sigle « C.E.E.N.A », col. 75.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°769/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «Educations» en sigle «EducActions», col. 77.

18 avril 2012 - Arrêté ministériel n°805/CAB/MIN/J&DH/2012 accordant la personnalité juridique à l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée «TFM Social Community Fund/Asbl»,col.78.

19 juillet 2012 - Arrêté ministériel n°004/CAB/MIN/J&DH/2012 approuvant les modifications apportées aux statuts et la nomination des personnes chargées de l'administration ou de la direction de l'Association sans but lucratif non confessionnelle dénommée « Fédération des Entreprises du Congo », en sigle « FEC », col. 80.

11 août 2012 - Arrêté ministériel n°005/CAB/MIN/J&DH/SGJ/2012 portant désignation et affectation des greffiers aux tribunaux de commerce de Matadi dans la province du Bas-Congo et de Kisangani dans la Province-Orientale, col. 82.

11 août 2012 - Arrêté ministériel n°006/CAB/MIN/J&DH/SGJ/2012 portant désignation et affectation d'un notaire dans la Ville de Mbuji-Mayi, Province de Kasai-Oriental, col. 84.

Ministère de l'Industrie, Petites et Moyennes Entreprises et Ministère de l'Economie et Commerce

21 août 2012 - Arrêté interministériel n°001/CAB/MINIPME/2012 et n°003 CAB/MIN/ECO&COM/2012 portant interdiction de fabrication, d'importation et de commercialisation des emballages non biodégradables, col. 85.

Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural

08 septembre 2012 - Arrêté n° 013/CAB/MIN/AGRIDER/2012 modifiant et complétant l'Arrêté ministériel n°30/CAB/MINIDER/ 2012 du 16 février 2012 portant désignation et affectation du personnel du Projet d'Appui au Développement des Infrastructures Rurales en sigle « PADIR », col. 87.

Ministère des Ressources Hydrauliques et Electricité

CEP-O/REGIDESO

CELLULE D'EXECUTION DES PROJETS DE LA REGIDESO

Plan succinct de réinstallation (PSR) du Projet d'alimentation en eau potable en milieu urbain (PEMU), Ville de Matadi, col. 92.

Plan d'action de réinstallation (PAR) du Projet d'alimentation en eau potable en milieu urbain (PEMU), Ville de Lubumbashi, col. 103.

Ministère du Développement Rural,

10 avril 2012 - Arrêté ministériel n° 58 /CAB/MINIDER/2012 portant nomination des membres du comité ministériel permanent de gestion du paysannat de Nkieme, col. 113.

10 avril 2012 - Arrêté ministériel n°61/CAB/MINIDER/2012 portant création d'un Comité Ministériel Permanent de Gestion du Paysannat de Nkieme, col. 115.

Ministère des Affaires Foncières

19 juin 2012 - Arrêté ministériel n°003/CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant annulation de l'Arrêté ministériel n°0106/CAB/MIN/AFF.FONC/2012 du 25 avril 2012 portant création d'une parcelle de terre n°2191 à usage agricole du plan cadastral de la Commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 118.

07 août 2012 - Arrêté ministériel n°013/CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle à usage mixte n°6307 du plan cadastral de la Commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 119.

13 août 2012 - Arrêté ministériel n°014/CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle de terre à n°355.R du plan cadastral du territoire de Miabi, District de Tshilenge, col. 121.

17 août 2012 - Arrêté ministériel n°015/CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle de terre à usage agricole n°6310 du plan cadastral de la Commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 122.

22 août 2012 - Arrêté ministériel n° 016 /CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle de terre n° 6324 à usage agricole du plan cadastral de la Commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 123.

22 août 2012 - Arrêté ministériel n°018/ CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle de terre n° 6343 à usage agricole du plan cadastral de la Commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 125.

22 août 2012 - Arrêté ministériel n°019/CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle de terre n° 6344 à usage agricole du plan cadastral de la commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 126.

22 août 2012 - Arrêté ministériel n°020 CAB/MIN/AFF.FONC/2012 portant création d'une parcelle de terre n° 6325 à usage agricole du plan cadastral de la Commune de Maluku, Ville de Kinshasa, col. 127.

07 août 2008 - Arrêté n° SC/0178/BGV/MINPR/COJU/PLS/2008 portant création de la Régie d'Assainissement et de Travaux Publics de Kinshasa. «R.A.T.P.K.» en sigle, col. 129.

COURS ET TRIBUNAUX

ACTES DE PROCEDURE

Ville de Kinshasa

RC 4478 - Assignation a domicile inconnu
- Monsieur Dooms Claude Jean Claude, col. 140.

RPA 18708 - Notification de date d'audience
- Madame Ekate Tedondi Françoise , col. 142.

R.P. 22.778/VIII - Citation directe
- Monsieur Papeux Yves, col. 143.

RII 51541 - Signification du jugement par extrait
- Monsieur Luhaka Lufungula et Crt, col. 144.

RCA 25679/25770 - Signification d'un arrêt avant dire droit et notification de date d'audience
- Mesdemoiselles Tshimpa Ngola Mamie Vero et Crts, col. 146.

RC : 38.463/G - Signification d'un jugement avant dire droit
- Journal Officiel de la RDC, col. 147.

RC : 12413 - Acte de notification d'un jugement supplétif

- Monsieur l'officier de l'état civil de la Commune de Lemba, col. 148.

Jugement

- Madame Kisagou Flore, col. 149.

RCE 731 - Assignation civile

- Monsieur Bolefo Boka Osée, col. 153.

PROVINCE DU KATANGA

Ville de Lubumbashi

RP 13580/V - Extrait de jugement

- Madame Regine Kaboba Ngandu Ilunga, col. 154.

RP. 5686/II - Citation directe

- Madame Fefe Mwenda, col. 155.

RP 5758/III - Citation Directe

- Monsieur Mwamba Kanonge Jean Félix, col. 157.

RC 21842 /RH 1052 - Assignation civile en annulation du certificat d'enregistrement par voie d'affichage

- La Société Générale d'Alimentation sprl, col. 160.

RC : 1889 - Assignation civile en validation de saisie conservatoire à domicile inconnu

- Sieur David Mpiri, col. 164.

RAC 871 - Assignation - dénonciation en validation d'une saisie - arrêt

- La société Congo Stars Mining et Crts, col. 165.

R.A.C.477 - Signification du jugement

- Monsieur Tariro - B Gava, col. 166.

RCA 14.611/14638/RH : 1222 - Signification d'un arrêt avant dire droit

- La SONAS, col. 167.

RC.22267 - Dénonciation au débiteur saisi avec assignation en validité et en paiement

- Sieur Eugène Maliwa, col. 169.

RCA 13.311 - Notification de date d'audience

- La société Shabair, col. 171.

PROVINCE DU KASAÏ- OCCIDENTALE

Ville de Kananga

RC 030 - Notification de date d'audience à domicile inconnu

- Monsieur Makolo Jibikilayi, col. 172.

PROVINCE DU NORD-KIVU

Ville de Goma

Le Tribunal de Grande Instance de Goma y séant et siégeant en matière civile et commerciale au premier degré, a rendu le jugement dont la teneur suit :

- Monsieur Kajabika Ngiranshuti Désiré, col. 173.

AVIS ET ANNONCE

Déclaration de perte de certificat d'enregistrement

- Tshitenga Mutombo Stéphane, col. 176.

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo :

Décision n°038/ARPTC/CLG/2012 du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo du 16 août 2012 portant ré-planification des fréquences GSM 900.

Le Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo :

Vu la Loi-cadre n°013/2002 du 16 octobre 2002 sur les télécommunications en République Démocratique du Congo, spécialement en son article 8e ;

Vu la Loi n°014/2002 du 16 octobre 2002 portant création de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo, spécialement en son article 3 g ;

Vu les Ordonnances n°09/40 et 09/41 du 1^{er} juin 2009 portant respectivement nominations d'un président et d'un Vice-président et des conseillers du Collège de l'Autorité de Régulation de la Poste et des Télécommunications du Congo ;

Revue la planification antérieure des fréquences GSM 900 attribués aux opérateurs de téléphonie mobile ;

Considérant que cette planification était caractérisée par la discontinuité des fréquences attribuées à certains opérateurs ;

Considérant la nécessité de procéder à une ré-planification de nature à rendre continue les fréquences attribuées à un opérateur ;

Considérant que cette mesure n'opère pas de changement notoire dans l'attribution des fréquences ;

Après avoir délibéré lors de sa réunion du 16 août 2012 ;